

Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις οι οποίες χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001

(2010/C 152/04)

**Αριθ. Ενίσχυσης:** ΧΑ 32/10

**Κράτος μέλος:** Ιταλία

**Περιφέρεια:** Lombardia

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:** Prestazioni di assistenza tecnica alle aziende agricole per l'utilizzo dei benefici della politica agricola

**Νομική βάση:**

L.R. 31/08 — Testo unico delle leggi regionali in materia di agricoltura, foreste, pesca e sviluppo rurale — art. 13

Deliberazione Giunta regionale n. 11290/2010 «Servizi di assistenza tecnica alle aziende agricole per l'utilizzo dei benefici delle politiche agricole»

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:** 1 000 000 EUR ετησίως.

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** Έως 100 % των επιλέξιμων δαπανών, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006.

**Ημερομηνία εφαρμογής:** Από την ημερομηνία δημοσίευσης του αριθμού καταχώρισης της αίτησης απαλλαγής στην ιστοσελίδα της Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης της Επιτροπής.

**Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης:** Έως τις 30 Ιουνίου 2015

**Στόχος της ενίσχυσης:** Ενισχύσεις για την κάλυψη των επιλέξιμων δαπανών των δραστηριοτήτων παροχής τεχνικής υποστήριξης

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):** Α — Γεωργία, δασοκομία και αλιεία

**Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Regione Lombardia  
DG Agricoltura  
Via Pola 12/14  
20124 Milano MI  
ITALIA

**Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:**

<http://www.regione.lombardia.it>, κατόπιν κάντε κλικ στους συνδέσμους «Settori e politiche», «Agricoltura», «Argomenti», «Aiuti di stato nel settore agricolo: pubblicazione dei regimi di aiuto»

**Λοιπές πληροφορίες:** Το καθεστώς ενισχύσεων εφαρμόζεται από την ημερομηνία της καταχώρισης και της δημοσίευσής του από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή

**Αριθ. Ενίσχυσης:** ΧΑ 33/10

**Κράτος μέλος:** Ιταλία

**Περιφέρεια:** Lombardia

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:** Innovazione ed efficienza energetica per le micro e piccole imprese

**Νομική βάση:**

L.R. n. 1/2007 — «Strumenti di competitività per le imprese e per il territorio della Lombardia»

Deliberazione di Giunta regionale n. 11236/2010 «Intervento regionale a supporto dell'innovazione e dell'efficienza energetica nelle imprese — sostegno agli investimenti per l'acquisto di macchinari/attrezzature/apparecchiature»

L.R. 31/08 — Testo unico delle leggi regionali in materia di agricoltura, foreste, pesca e sviluppo rurale

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:** 50 000 000 EUR ετησίως.

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** Έως 40 % των επιλέξιμων δαπανών, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006.

**Ημερομηνία εφαρμογής:** Από την ημερομηνία δημοσίευσης του αριθμού καταχώρισης της αίτησης απαλλαγής στην ιστοσελίδα της Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης της Επιτροπής.

**Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης:** Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011

**Στόχος της ενίσχυσης:** Καινοτομία και ενεργειακή απόδοση με σκοπό τη μείωση του κόστους της παραγωγής, τη βελτίωση της παραγωγής και την προστασία του περιβάλλοντος

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):** A — Γεωργία, δασοκομία και αλιεία

**Όνομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Regione Lombardia  
Via Fabio Filzi 22  
20124 Milano MI  
ITALIA

**Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:**

<http://www.regione.lombardia.it>, κατόπιν κάντε κλικ στους συνδέσμους «Settori e politiche», «Agricoltura», «Argomenti», «Aiuti di stato nel settore agricolo: pubblicazione dei regimi di aiuto»

**Λοιπές πληροφορίες:**

Το καθεστώς ενισχύσεων εφαρμόζεται από την ημερομηνία της καταχώρισης και της δημοσίευσής του από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Το μέτρο αφορά εν γένει όλους τους κλάδους της παραγωγής. Η παρούσα ανακοίνωση αφορά τις ενισχύσεις που χορηγούνται στις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων.

Οι ενισχύσεις σε επιχειρήσεις άλλων κλάδων χορηγούνται βάσει της ανακοίνωσης της Επιτροπής, της 22ας Ιανουαρίου 2009, με τίτλο «προσωρινό κοινοτικό πλαίσιο για τη λήψη μέτρων κρατικής ενίσχυσης με σκοπό να στηριχθεί η πρόσβαση στη χρηματοδότηση κατά τη διάρκεια της τρέχουσας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης».

**Αριθ. Ενίσχυσης:** XA 34/10

**Κράτος μέλος:** Εσθονία

**Περιφέρεια:** Εσθονία

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:** Turuarendustoetus

**Νομική βάση:**

- 1) Maaelu ja põllumajandusturu korraldamise seadus § 11 lõike 1 ja § 18 lõike 1 alusel
- 2) Põllumajandusministri 26 märtsi 2008. a määrus nr 26 „Turuarendustoetuse taotlemise ja taotluse menetlemise kord, nende kulude loetelu, mille hüvitamiseks turuarendustoetust antakse, ning toetuse määri”

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:** Περίπου 23,5 εκατομμύρια ΕΕΚ ετησίως.

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** Έως 85 %

**Ημερομηνία εφαρμογής:** 8 Μαρτίου 2010

**Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης:** Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013

**Στόχος της ενίσχυσης:**

Να αυξηθούν οι δυνατότητες διοχέτευσης στην αγορά για τα γεωργικά προϊόντα ή να εφαρμοσθούν τα αποτελέσματα από δράσεις έρευνας και ανάπτυξης στη γεωργική παραγωγή.

Η τεχνική υποστήριξη παρέχεται στους γεωργούς σύμφωνα με το άρθρο 15. Επιλέξιμες είναι οι δαπάνες βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 2 στοιχεία α), γ), δ), ε) και στ) (ενίσχυση για έρευνες της αγοράς, ενίσχυση για την προώθηση των γεωργικών προϊόντων, ενίσχυση για τη συμμετοχή σε εμπορικές εκθέσεις, διαγωνισμούς και πανηγύρεις και για τη διοργάνωσή τους, ενίσχυση για σκοπούς εκπαίδευσης και κατάρτισης).

Η ενίσχυση χορηγείται υπό μορφή επιδοτούμενων υπηρεσιών και δεν περιλαμβάνει άμεσες χρηματικές πληρωμές σε παραγωγούς.

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):** Παραγωγοί από το χώρο της γεωργίας (κωδικός NACE A1)

**Όνομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Põllumajandusministeerium  
Lai tn 39/Lai tn 41  
15056 Tallinn  
EESTI/ESTONIA

**Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:**

<http://www.agri.ee/?id=10600>

**Λοιπές πληροφορίες:** —

**Αριθ. Ενίσχυσης:** XA 35/10

**Κράτος μέλος:** Ισπανία

**Περιφέρεια:** Illes Balears

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:** Ayudas para consolidar procesos de integración de cooperativas agrarias

**Νομική βάση:**

Orden de la consejera de Agricultura y Pesca de 10 de marzo de 2005, por la que se establecen las bases reguladoras de las subvenciones en el sector agrario y pesquero (BOIB nº 43 de 17 de marzo de 2005).

Proyecto de Resolución de la Presidenta del Fondo de Garantía Agraria y Pesquera de las Illes Balears (FOGAIBA) por la que se convocan las ayudas para el fomento de la intercooperación y la concentración de las cooperativas.

La medida es la prevista en el punto 1.1 del apartado cuarto del Proyecto.

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:** Οι ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί αρχικά ανέρχονται σε 400 000 EUR, με δυνατότητα προσαύξησης των πιστώσεων.

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:**

Οι ενισχύσεις είναι φθίνουσες και ανέρχονται σε 100 % των αντίστοιχων επιλέξιμων δαπανών κατά το πρώτο έτος. Στη συνέχεια μειώνονται κατά 20 ποσοστιαίες μονάδες τα επόμενα έτη, με αποτέλεσμα η μέγιστη ενίσχυση να ισούται με 100 %, 80 %, 60 %, 40 % και 20 % κατά τα έτη εφαρμογής του μέτρου ενοποίησης, με τα ακόλουθα μέγιστα όρια ανά δικαιούχο φορέα κατά τη διάρκεια της πλήρους πενταετούς περιόδου:

1) Σε περίπτωση παγιοποίησης των δευτεροβάθμιων συνεταιρισμών:

α) Ποσό που προκύπτει από την ενοποίηση συνολικού κύκλου εργασιών έως 1 000 000 EUR: 100 000 EUR

β) Ποσό που προκύπτει από την ενοποίηση συνολικού κύκλου εργασιών μεταξύ 1 000 001 και 4 000 000 EUR: 200 000 EUR

γ) Ποσό που προκύπτει από την ενοποίηση συνολικού κύκλου εργασιών άνω των 4 000 001 EUR: 400 000 EUR

2) Σε περίπτωση συγχώνευσης:

α) Ποσό που προκύπτει από τη συγχώνευση συνολικού κύκλου εργασιών έως 1 000 000 EUR: 100 000 EUR

β) Ποσό που προκύπτει από τη συγχώνευση συνολικού κύκλου εργασιών μεταξύ 1 000 001 EUR και 4 000 000 EUR: 300 000 EUR

γ) Ποσό που προκύπτει από τη συγχώνευση συνολικού κύκλου εργασιών άνω των 4 000 001 EUR: 400 000 EUR

**Ημερομηνία εφαρμογής:** Από την ημερομηνία δημοσίευσης του αριθμού καταχώρισης της αίτησης απαλλαγής στην ιστοσελίδα της Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

**Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης:** Όπως προβλέπεται, η εφαρμογή των μέτρων που έχουν προγραμματιστεί σύμφωνα με το καθεστώς ενισχύσεων θα συνεχιστεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2014. Η προθεσμία αυτή ενδέχεται ωστόσο να παραταθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2015, εάν αυτό είναι αναγκαίο για να εγγραφεί η χορήγηση των ενισχύσεων για τον μέγιστο προβλεπόμενο αριθμό ετών.

**Στόχος της ενίσχυσης:** Το μέτρο αυτό βασίζεται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής και προορισμός του είναι να προωθήσει τη συγκέντρωση της προσφοράς εκ μέρους των γεωργικών συνεταιρισμών, προκειμένου να ευνοηθούν και να παγιοποιηθούν οι διαδικασίες ενοποίησης των γεωργικών συνεταιρισμών: δια της συγχώνευσης μέσω σύστασης, δια της συγχώνευσης μέσω απορρόφησης ή/και μέσω παγιοποίησης των δευτεροβάθμιων συνεταιρισμών.

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):** Γεωργία

**Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Fondo de Garantía Agraria y Pesquera de las Illes Balears (FOGAIBA)  
C/ Foners, 10  
07006 Palma  
Illes Balears  
ESPAÑA

**Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:**

<https://intranet.caib.es/sacmicrofront/archivopub.do?ctrl=MCRST469ZI66706&id=66706>

**Λοιπές πληροφορίες: —**

**Αριθ. Ενίσχυσης:** ΧΑ 39/10

**Κράτος μέλος:** Σλοβακική Δημοκρατία

**Περιφέρεια:** Όλες οι περιφέρειες της Σλοβακικής Δημοκρατίας, δηλαδή οι περιφέρειες Bratislavský kraj, Západné Slovensko, Stredné Slovensko και Východné Slovensko

**Τίτλος του καθεστώτος ενίσχυσης ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:** Schéma štátnej pomoci na platby poistného v znení Dodatku č. 1

**Νομική βάση:**

— § 12 nariadenia vlády SR č. 264/2009 Z. z. o podporných opatreniach v pôdohospodárstve v znení neskorších predpisov (εφεξής «nariadenie vlády»),

— zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov (εφεξής «zákon o štátnej pomoci»),

— άρθρα 12 και 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 (εφεξής «ο κανονισμός της Επιτροπής»),

— Παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/2008 της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 2008, για την κήρυξη ορισμένων κατηγοριών ενισχύσεων ως συμβατών με την κοινή αγορά κατ'εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης (Γενικός κανονισμός απαλλαγής κατά κατηγορία) (εφεξής «ο κανονισμός αριθ. 800/2008 της Επιτροπής»).

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:**

Το ποσό των ενισχύσεων που έχει προγραμματιστεί να χορηγηθούν στο πλαίσιο του καθεστώτος για το έτος 2010 ανέρχεται σε 3 990 000 EUR.

Το συνολικό ποσό των ενισχύσεων που έχει προγραμματιστεί να χορηγηθούν ετησίως από το έτος 2010 ανέρχεται σε 3 990 000 EUR.

Το συνολικό ποσό των ενισχύσεων που έχει προγραμματιστεί να χορηγηθούν κατά την περίοδο 2010-2013 ανέρχεται σε 15 960 000 EUR.

**Μέγιστη ένταση ενίσχυσης:** Οι ενισχύσεις για την πληρωμή των γεωργικών ασφάλιστρων επιτρέπεται να χορηγηθούν σε ποσοστό έως 50 % των ετήσιων ασφάλιστρων.

**Ημερομηνία εφαρμογής:** Μάρτιος 2010

**Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης:** Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013

**Στόχος της ενίσχυσης:** Στόχος της ενίσχυσης είναι η μερική επιστροφή των ασφάλιστρων που καταβάλλονται από τους καλλιεργητές και τους κτηνοτρόφους.

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):**

πρωτογενής παραγωγή των γεωργικών προϊόντων που απαριθμούνται στο Παράρτημα I της συνθήκης ΕΚ.

Τίτλος Α — Γεωργία, δασοκομία και αλιεία

Κλάδος 01 — Φυτική και ζωική παραγωγή, θήρα και συναφείς δραστηριότητες

**Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:**

Η ενίσχυση χορηγείται από την εξής αρχή:

Ministerstvo pôdohospodárstva SR (εφεξής ministerstvo)  
Dobrovičova ul. 12  
812 66 Bratislava  
SLOVENSKO/SLOVAKIA

Τηλ. +421 259266111

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο: <http://www.land.gov.sk/sk/index.php?navID=161&id=901>

Το καθεστώς εφαρμόζεται από την εξής αρχή:

Rôdohospodárska platobná agentúra (εφεξής platobná agentúra)  
Dobrovičova ul. 12  
815 26 Bratislava  
SLOVENSKO/SLOVAKIA

Τηλ +421 259266111

Διεύθυνση στο Διαδίκτυο: <http://www.apa.sk/index.php?navID=27>

**Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:** —

**Λοιπές πληροφορίες:**

Η νομική βάση για το υφιστάμενο σχέδιο κρατικών ενισχύσεων περί πληρωμής των γεωργικών ασφάλιστρων (ΧΑ 258/07) έχει τροποποιηθεί, δεδομένου ότι οι κρατικές ενισχύσεις προβλέπεται να χορηγηθούν κατά το έτος 2010 σύμφωνα με τον κυβερνητικό κανονισμό αριθ. 264/2009, όπως αυτός έχει τροποποιηθεί.

Με βάση το αρχικό καθεστώς, που είχε καταχωριστεί με τον αριθμό ΧΑ 258/07, η χορήγηση των κρατικών ενισχύσεων προβλεπόταν να συνεχισθεί μόνο έως το τέλος του 2009. Το νέο καθεστώς αντικαθιστά το αρχικό καθεστώς ενισχύσεων, το οποίο είχε καταχωριστεί με τον αριθμό ΧΑ 256/07, και προβλέπει ότι οι κρατικές ενισχύσεις θα εξακολουθήσουν να χορηγούνται έως την 1η Μαρτίου 2010.

Οι ενισχύσεις βάσει του νέου καθεστώτος ενισχύσεων πληρούν τους όρους των άρθρων 12 και 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001.

Εγκρίνεται: Ing. Alexander ČARNÝ

riaditeľ odboru štátnej pomoci a národných podpôr  
Ministerstvo pôdohospodárstva SR